

تاریخ نگاری میں اشعار عرب سے استدلال کا اسلوب (قاضی اطہر مبارک پوری کی تصنیفات کا اختصاصی مطالعہ)

انوار حسین *

Qazi Athar Mubarkpuri is a renowned scholar of subcontinent who rendered best services to probe, compile and highlight the Muslim history in subcontinent since primal era of the Holy Prophets (s.a.w.) to later ages of caliphates. It will not be exaggeration if we claim that he is a reformer of the discipline of Islamic History in subcontinent. His research methodology is an amalgamation of ancient Islamic methodology of scrutiny and authentication of traditions and modern research methodology. He has utilized different tools to discover historical facts that are originated from logical and rational grounds. One of his tools to reveal hidden facts is to consult poetry of early eras and figure out historical evidences. He had produced poetry as proof of his many historical claims in a skillful method. Sometimes in his books he quotes verses as fundamental and primary witness for an unveiled historical occurrence. Sometimes he presents verses to support his findings and stance and sometimes he rectifies historical pitfalls that have commonly accepted by historians. The article deals with Qazi Athar Mubarkpuri's methodology of pottery oriented research and its precedents.

اسلامی تاریخ نگاری وہ وقیع فن ہے جس کی بدولت آج ہم امت مسلمہ کے عظیم الشان ماضی کی تفصیلات سے آگاہ ہیں۔ قوموں کے عروج و زوال کی داستان تاریخ نگاری کے ذریعے ہی آئندہ نسلوں کا منتقل ہوتی ہے۔ زندہ قومیں اپنی تاریخ سے منسلک ہو کر ہی اپنی شناخت قائم رکھتی ہیں۔ اسلامی تاریخ نگاری کے فن کے ذریعے مسلمانوں کو اپنے اسلاف کی اخلاقی عظمت کا بھی پتا چلتا ہے اور قیادت و سیادت عالم سے معزول ہو جانے کی وجوہات بھی پتہ چلتی ہیں۔ اقتدار کی طاقت میں اخلاقی عظمت کو برقرار رکھنے کا خوبصورت رویہ بھی معلوم ہوتا ہے اور معمولی سلطنت کی خاطر اپنوں سے غداری و خیانت کے امراض کی جان کاری بھی حاصل ہوتی ہے۔ الغرض اسلامی تاریخ اپنے ہمہ جہت پہلوؤں سے ایک عظیم علم ہے جو عظمت رفتہ * پی ایچ ڈی سکالر، شیخ زاہد اسلامک سنٹر، جامعہ پنجاب، لاہور/پشاور، امپیریل کالج آف بزنس سٹڈیز (چارڈز یونیورسٹی)، لاہور۔

کا امین بھی ہے اور عظمت آئندہ کا نقیب بھی۔

اشعار عرب سے استدلال کی روایت امت مسلمہ کے دینی علوم و ادب میں ایک بنیادی حیثیت رکھتی ہے۔ لغات قرآنیہ میں اشعار جاہلی سے استدلال مفسرین کا ایک ایسا متفق علیہ اسلوب ہے جس میں کسی کا نہ اختلاف ہے اور نہ ہی اس کے سوا کوئی ایسا مصدر ہو سکتا جس کو بنیاد بنا کر قرآنی الفاظ کی لغوی اصل بیان ہو سکے۔ اسی طرح عربی لغت نگاروں کے پیش نظر بھی اشعار عرب رہے ہیں جن سے انہوں الفاظ و معانی کی صحیح تعین میں استناد کیا ہے۔ علم تفسیر قرآن میں کسی لفظ کے مجازی و حقیقی معانی کی تعین میں اور اس کے معانی کے تعدد کی صورت میں حقیقی معانی کی تعین میں اشعار عرب ہی مصدر ہیں۔ اسی طرح اسلامی تاریخ نگاری میں استدلال کے متعدد اسالیب اختیار کیے گئے ہیں جن میں ایک بنیادی اسلوب شعراء عرب کے اشعار سے واقعات و معلومات تاریخیہ پر سے استدلال ہے۔ تاریخ طبری کا جائزہ لیا جائے تو بلاشبہ سینکڑوں اشعار سے تاریخی واقعات پر استدلال کیا گیا ہے۔ اسی طرح دیگر کتب مصادر تاریخ اسلامی میں یہ اسلوب جاری و ساری ہے۔

بلاشبہ اسلامی تاریخ نگاری میں اشعار عرب سے استدلال ایک منفرد اسلوب ہے جو تحقیق کے اصولوں کے اعتبار سے بھی بہت واقع ہے۔ کسی طرح کی تاریخی معلومات یا واقعات کی تصدیق کا اشعار عرب سے ہو جانا ان تاریخی معلومات یا واقعات کا دو جہات سے مؤید ہو جانا ہے۔ ایک علم تاریخ کی جہت سے اور دوسرا علم ادب عربی کی جہت سے۔ کسی واقعہ کی تصدیق اگر دو مختلف علوم سے ہو جائے تو اس کا پایہ استناد اپنے کمال کو پہنچ جاتا ہے۔

آئندہ سطور میں ہم قاضی مبارک پوری کے اجمالی تعارف کے بعد ان کی گراں قدر تصنیفات سے اشعار عرب سے استدلال کے اسالیب کا تجزیاتی مطالعہ کریں گے۔

قاضی اطہر مبارک پوری۔ حیات و خدمات۔ اجمالی تذکرہ

قاضی اطہر مبارک پوری کا خاندانی نام عبدالحفیظ بن شیخ حاجی محمد حسن ہے۔ خاندانی نام آپ کے نانا مولانا احمد حسن رسول پوری (م: ۱۳۵۹ھ) نے رکھا بعد میں قاضی اطہر مبارک پوری کے نام سے مشہور ہوئے۔ آپ ۱۴ رجب ۱۳۳۴ھ بمطابق ۱۷ مئی ۱۹۱۶ء کو محلہ حیدر آباد، قصبہ مبارک پور ضلع اعظم گڑھ صوبہ اتر پردیش انڈیا میں پیدا ہوئے۔ والد کا نام شیخ حاجی محمد حسن بن شیخ حاجی لعل محمد بن شیخ محمد رجب بن شیخ محمد رضا بن شیخ امام بخش بن شیخ علی (م: ۱۱ ربيع الاول ۱۳۴۸ھ) ہے۔ والدہ کا نام حمیدہ بنت مولانا احمد حسین رسول

پورٹی بن شیخ جمال الدین (م: ۱۳۵۴ھ) ہے۔ قاضی اطہر مبارک پورٹی کے والد شیخ حاجی محمد حسن اپنے بہن بھائیوں میں سب سے چھوٹے جبکہ آپ اپنے والد کے چھ بچوں بالترتیب پانچ لڑکے اور ایک لڑکی میں سب بڑے تھے (۱)

باقاعدہ تعلیم

قاضی مبارک پورٹی نے اس زمانہ میں رواج کے مطابق قاعدہ بغدادی، قرآن شریف اور اردو کی ابتدائی تعلیم محلہ کے گھریلو مکتب سے شروع کی۔ گھر میں والد اور والدہ سے پڑھتے جب آپ تیسرا پارہ پڑھ رہے تھے تو آپ کو مدرسہ احیاء العلوم مبارک پور میں داخل کروا دیا گیا۔ یہاں حافظ علی حسن سے قرآن کریم اور فنی اخلاق احمد سے ریاضی اور مولانا نعمت اللہ سے فارسی و خوش نویسی کی تعلیم لی یوں چند رہ برس کی عمر تک اردو اور فارسی کی تعلیم مکمل کی۔

صفر ۱۳۵۵ھ تا شعبان ۱۳۵۹ھ تقریباً آٹھ برس تک مدرسہ احیاء العلوم مبارک پور کے اساتذہ کے زیر سایہ علوم و فنون سے بہرہ مند ہوئے جن کی تفصیل درج ذیل ہے۔

- ☆ آپ نے اکثر کتابیں مفتی محمد حسین مبارک پورٹی (م: ۱۳۰۳ھ) سے پڑھیں۔
- ☆ منطق و فلسفہ کی زیادہ کتابیں مولانا شکر اللہ نعمت مبارک پورٹی (م: ۱۳۶۱ھ)
- ☆ علم منطق کی بعض کتابیں مولانا بشیر احمد مبارک پورٹی (م: ۱۳۰۳ھ) سے پڑھیں۔
- ☆ تفسیر جلالین مولانا محمد عمر مظاہری مبارک پورٹی سے پڑھیں۔
- ☆ عروض و قوافی اور جہیت کے بعض اسباق اپنے حقیقی ماموں مولانا محمد یحییٰ رسول پورٹی (م: ۱۳۸۷ھ) سے پڑھ کر اردو، فارسی اور عربی میں صاحب کمال ہوئے۔

دورہ حدیث

مدرسہ احیاء العلوم میں مروجہ نصاب مکمل کرنے کے بعد ۱۳۵۹ھ میں جامعہ قاسمیہ مدرسہ شاہی مراد آباد کا علمی سفر کیا اور مولانا سید فخر الدین احمد (م: ۱۳۹۲ھ) سے جو اس وقت شیخ الحدیث تھے صحیح بخاری، سنن ابن ماجہ، سنن ابی داؤد اور مولانا سید محمد میاں (م: ۱۳۹۵ھ) سے سنن ترمذی اور مولانا سید محمد اسماعیل سنبلوی (م: ۱۳۹۵ھ) سے صحیح مسلم کا درس لیا اور یوں (۱۳۵۹ھ) میں تمام مروجہ علوم و فنون کی تکمیل کر کے فارغ التحصیل ہوئے۔ (۲)

وفات

قاضی اطہر مبارکپوری کئی سال مختلف عوارض کا شکار رہے۔ دوائی پابندی سے استعمال کرتے لیکن بسترِ علالت پر کبھی نہیں رہے۔ آخری ایام میں ناک میں کوئی تکلیف تھی جس کا آپریشن بھی کروایا گیا لیکن آپریشن کی وجہ سے نقاہت ہو گئی جو برابر موت تک رہی۔

۱۳ جولائی ۱۹۹۶ء کی صبح ناشتہ کیا اور کہنے لگے کھانے کی اشتہا نہیں کمزوری بہت محسوس ہو رہی ہے جس کی وجہ سے پورے بدن میں درد معلوم آتا ہے میرا وقت آ گیا ہے۔ کمزوری کی وجہ سے پورا دن نیم بے ہوشی میں گزرا مگر جب کوئی بات کرتا تو پوری توجہ سے سنتے۔ ۱۴ جولائی کی صبح بھی ہلکا سا ناشتہ آپ کو زبردستی کروایا گیا لیکن اس دن بھی کہنے لگے میرے بدن میں بالکل طاقت نہیں اب میرا وقت آ گیا ہے۔ دیکھو میں نے بڑی تکلیفیں اٹھا کر یہ علمی خزانہ جمع کیا ہے اگر تم سب اسکی حفاظت کر سکو تو اسکو دارالعلوم دیوبند یا مسلم یونیورسٹی علیگڑھ کو دے دینا تاکہ اس سے افادہ کا سلسلہ قائم رہے پھر اپنے بیٹوں سے کہنے لگے تمھاری ماں اور بہنیں ہیں انھیں کوئی تکلیف نہ ہو رشتہ داروں اور مہمانوں کا خیال رکھنا اور اس گھر کی روایت برقرار رکھنا اب میری زندگی کے دن پورے ہو چکے کسی وقت بھی کوئی بات ہو سکتی ہے پھر پورا دن نیم بے ہوشی طاری رہی اس دوران بار بار نماز پڑھنے کی خواہش کا اظہار کرتے رہے کئی مرتبہ بٹھا یا گیا تیمم کیا لیکن نقاہت کی بناء پر ادا نہ کر سکے۔ مغرب کے بعد نقاہت بڑھتی گئی اور سانس کی رفتار تیز ہو گئی اسی حال میں علم و عمل کا یہ روشن مینار و تاریخ اسلام کا نیر تاہاں جو نقطہ اعظم گڑھ سے چمکا اور نصف صدی اپنی علمی و دینی تحقیقی و تاریخی ضیاء پاشیوں سے سارے عرب و عجم کو منور کرتا رہا بالکل من علیہا قان کا اطلاق اس پر بھی ہو کر رہا آخر ۲۸ صفر ۱۴۱۷ھ ۱۶ جولائی ۱۹۹۶ء بروز یکشنبہ شب ۹ بج کر ۵۵ منٹ پر تاریخ اسلام کا یہ روشن آفتاب غروب ہو گیا انا اللہ وانا الیہ راجعون دوسرے دن دوشنبہ کو ساڑھے بارہ بجے دن میں میت کو غسل کے لیے نکالا گیا تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ابھی ابھی نہا کر سوئے ہیں مردنی کا کوئی اثر ظاہر نہیں ہو رہا تھا پورا بدن روئی کی طرح نرم، چہرہ روشن ایسا کہ ہر شخص کی زبان پر یہی کلمہ تھا کہ مولانا کے عمل کی بشارت اللہ تعالیٰ نے دنیا میں ہی دکھا دی۔ سواتین بجے نماز جنازہ مولانا مفتی ابوالقاسم نعمانی شیخ الحدیث جامعہ اسلامیہ بنارس نے پڑھائی اور ساڑھے تین بجے میت قبر میں اتاری گئی اور تدفین عمل میں آئی۔ (۳)

تعارف تصنیفات

قاضی اطہر مبارک پوری نے جو زبردست علمی و تحقیقی کارنامے انجام دیے ان کو علمی دنیا ہمیشہ یاد رکھے

گی۔ ذیل میں قاضی صاحب کے علمی و تحقیقی کارناموں کی فہرست دی گئی ہے۔ اہم و مشہور کتب کو ابتداء اجمالی تعارف کے ساتھ بیان کیا گیا ہے جب کہ طوالت سے بچنے کی غرض سے بہت سی کتب کا نام دینے پر اکتفا کیا گیا۔

۱۔ رجال السند والہند

قاضی مبارک پوریؒ کی یہ معرکہ الآراء تصنیف ایسی ہے جس کو عرب و عجم میں یکساں مقبولیت حاصل ہوئی۔ آپ نے اس کتاب میں ساتویں صدی ہجری سے پہلے کی ان شخصیات کا ذکر کیا ہے جنہوں نے علم و فضل اور سیاست و حکومت میں قابل قدر خدمات انجام دی ہیں۔

”رجال السند والہند“ سے قاضی مبارک پوریؒ کی مراد سند و ہند کے علماء، محدثین، راویان حدیث، فقہاء، اولیاء، قضاة ادباء، شعراء، نحویین، لغویین، اطباء، فلاسفر، حکام سلاطین اور مسلم تنہا و صنعت کار ہیں۔ اور رجال السند والہند سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے یہاں پیدا ہو کر زندگی گزار لی خواہ ان کی وفات سند و ہند میں ہوئی یا کہیں اور جگہ، اس طرح وہ لوگ بھی مراد ہیں جن کے آبا و اجداد وہیں کے تھے لیکن ان کی پیدائش اور وفات کسی اور ملک میں ہوئی۔

کتاب عربی زبان میں ہے جسے ۳۲۸ صفحات پر محمد احمد میمن برادران بمبئی نے مطبع حجازیہ سے ۱۹۵۸ء میں شائع کیا۔ پھر اس کتاب میں مسلسل اضافہ ہوتا رہا اور ۱۹۷۸ء میں دارالانصار قاہرہ (مصر) نے دو جلدوں میں ۵۵۸ صفحات میں شائع کیا۔

۲۔ عرب و ہند عہد رسالت میں

عرب و ہند روابط کے سلسلے میں قاضی صاحب کی یہ تصنیف اپنے موضوع پر انتہائی جامع اور معتبر و مستند حوالوں کے ساتھ علم و تحقیق کا ایک شاندار نمونہ ہے۔ سید الاولیاء والآخرین محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیات طیبہ میں ہندوستان اور عرب کے مابین تعلقات کی نوعیت کیا تھی اور یہ تعلقات کس بناء پر قائم تھے اسی کو قاضی صاحب نے اپنا موضوع بنایا اور کتاب کو پانچ مرکزی عنوانات کے تحت تقسیم کیا ہے۔

۱۹۶۳ء میں اسکا پہلا ایڈیشن ندوۃ المصنفین دہلی نے شائع کیا مصر کے مشہور عالم الدکتور عبدالعزیز عزت عبدالجلیل نے عربی میں ترجمہ کیا اور ”الحمد للمصریہ“ قاہرہ نے ۱۹۷۳ء میں اس کو شائع کیا تنظیم فکر و نظر (سندھ) پاکستان نے سندھی زبان میں ترجمہ کر کے ۱۹۸۶ء میں شائع کیا۔ تسبیل و تخیل کے ساتھ

مولانا ابومحاجد شمشیر نے ”محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے زمانے کا ہندوستان مع ہندوستان صحابہ کے زمانہ میں“ کے نام سے مکتبہ ارسلان بنوری ٹاؤن، کراچی سے ۲۰۰۴ء میں زیر طبع سے آراستہ کیا۔

۳۔ ہندوستان میں عربوں کی حکومتیں

”ہندوستان میں عربوں کی حکومتیں“ اپنی نوعیت کے اعتبار سے قاضی اطہر مبارک پوری کی پہلی مفصل اور تحقیقی تصنیف ہے۔ مبارک پوری نے سندھ و راس کے گرد و نواح کو جن کو عام مورخین مقامی علاقے اور صوبہ گردانتے ہیں پر مرتب اور تفصیلی بحث کی ہے۔ عمومی طور پر ہماری تاریخ کی بڑی کتابوں میں سلطان محمود غزنوی سے پہلے کے مفصل حالات ان علاقوں کے بارے میں نہیں ملتے۔ مولانا مبارک پوری نے انتہائی عرق ریزی کے ساتھ سینکڑوں تاریخی کتب کو بنیاد بناتے ہوئے ان علاقوں میں عرب باشندوں پر اور ان کی حکومتوں اور حالات پر روشنی ڈالی ہے جو ہندوستان کے مغربی ساحل سے لیکر سندھ کی آخری حدود تک تھیں۔

زیر نظر کتاب میں قاضی مبارک پوری نے دولت ماحانیہ، سنجان دولت، ہباریہ منصورہ سندھ، دولت سامیہ ملتان، دولت معدانیہ کمران اور دولت حنظلہ طوران کے حکمرانوں، نظام حکومت مشہور مقامات، اسلام اور اہل اسلام پر تفصیلی روشنی ڈالی ہے۔ اس کتاب کا پہلا ایڈیشن ۱۹۶۷ء میں ندوۃ المصنفین دہلی نے شائع کیا۔

۴۔ اسلامی ہند کی عظمت رفتہ

عرب و ہند تعلقات کے حوالے یہ قاضی مبارک پوری کی یہ تصنیف ان آٹھ مقالات کا مجموعہ ہے جو اسلامی مجلہ ”معارف“ میں ۱۹۶۰ء تا ۱۹۶۹ء مختلف اوقات میں شائع ہوئے۔ قاضی صاحب کی اس تصنیف کو ندوۃ المصنفین دہلی نے ۱۹۶۹ء میں شائع کیا۔

۵۔ خلافت راشدہ اور ہندوستان

زیر نظر کتاب مولانا مبارک پوری کی عرب و ہند تعلقات کے حوالے سے دوسری تصنیف ہے۔ جس میں خلافت راشدہ کے زمانے کے ہندوستان کا ذکر ہے اور ان مقامات اور اصحاب و تابعین کا ذکر ہے جو ہندوستان آئے۔ یہ کتاب ۲۸۰ صفحات پر مشتمل ہے ۱۹۷۷ء میں ندوۃ المصنفین نے اس کو شائع کیا۔

۶۔ خلافت بنو امیہ اور ہندوستان

عرب و ہند تعلقات کے حوالے سے یہ کتاب قاضی مبارک پوری کی تیسری تصنیف ہے۔ جس میں

اسلامی ہند کی ۹۰ نوے سالہ تاریخ ہے جو ۱۳۰۰ھ سے ۱۳۲۰ھ تک کے احوال و کوائف پر مشتمل ہے۔ اس کتاب میں اموی دور کی فتوحات، امارات، ملکی و شہری انتظامات اور مسلمانوں کے تمدنی، ثقافتی، علمی اور معاشرتی حالات اور اہل ہند اور مسلمانوں کے درمیان تعلقات پر مفصل بحث کی گئی ہے۔ اس کتاب کا ۵۷ صفحات پر مشتمل پہلا ایڈیشن ندوۃ المصنفین نے ۱۹۷۵ء میں شائع کیا۔

۷۔ الھند فی عہد العباسی

قاضی مبارک پوریؒ کی یہ تصنیف دراصل ”العقد الثمین و من ورد فیہا من الصحابة و التابعین“ کے سلسلے کا دوسرا جزء ہے جس میں عہد عباسی میں ہندوستان سے تعلقات و روابط کی نوعیت کا بیان ہے۔ ۸۷ صفحات پر مشتمل اس کتاب کو دارالانصار قاہرہ (مصر) نے شائع کیا۔

۸۔ العقد الثمین فی فتوح الھند و من ورد فیہا من الصحابة و التابعین

یہ کتاب قاضی مبارک پوریؒ کی عربی تالیف ہے جس میں عرب اور ہند کے ثقافتی روابط کا بیان ہے۔ یعنی ایک ایسی بیش قیمت لڑی ہے جس میں ہندوستان کی فتوحات اور یہاں تشریف لائے والے صحابہ و تابعین جیسے آب دارموتیوں کے دانوں کو پرویا گیا ہے۔

قاضی صاحب نے اس کتاب میں سب سے پہلے ان غزوات کو ذکر کیا ہے جو اسلامی خلفاء کے زمانہ میں ہندوستان میں لڑے گئے۔ پھر ان ہندوستانی امیروں اور حکمرانوں کا ذکر ہے جو خلافت کی طرف سے ہندوستانی علاقوں یا ہندوستانی غزوات میں نام زد ہوئے تھے۔ اس کے بعد آپ نے صحابہ، تابعین، اور مختصر میں کا ذکر کیا ہے پھر ان اکابرین کا بیان ہے جنہوں نے تابعین کا زمانہ پایا ہے۔ ہندوستان میں جو صحابہ و تابعین، محدثین و فقہا تشریف لائے ان کی خدمات کی یہ مبسوط تاریخ پہلی بار اہماء مولوی محمد بن غلام رسول سورتی بمبئی نے ۳۳۵ صفحات میں شائع کی۔ دوسری بار دارالانصار قاہرہ (مصر) نے ۱۹۷۹ء میں طبع کرائی جو ۲۳۱ صفحات پر مشتمل ہے۔

۹۔ دیار پورب میں علم اور علماء

قاضی اطہر مبارک پوریؒ نے اس کتاب میں سرزمین پورب میں اسلام اور علمائے اسلام کے اُن ان مٹ نقوش پر بات کی ہے جن کی بدولت آج بھی اس خطے میں اسلام کی کھیتی لہلہا رہی ہے۔ پورب دراصل مسلم دور حکومت میں دہلی کے مشرق میں صوبہ آلہ آباد، صوبہ اودھ، صوبہ عظیم آباد پر مشتمل خطہ ہے۔ ہر صوبہ

میں دارالامارات تھے، عالیشان عمارتیں تھیں شرفاء کے محلات، علماء مشائخ مدارس اور مساجد تھیں۔ دیار پورب سے متعلق علماء، فضلاء کا باقاعدہ تعارف مولانا غلام علی آزاد بلگرامی نے ”تحتہ المرجان“ اور ”آثار الکرام“ میں پہلی مرتبہ کروایا بعد میں بھی کئی کتابیں لکھی گئی جن میں دیار پورب سے متعلق حالات واقعات اور شخصیات کا تعارف تھا مگر اب اکثر ناپید ہیں۔ پیش نظر کتاب ”دیار پورب میں علم اور علماء“ اردو زبان میں اپنی طرز کی پہلی جامع اور مفصل کتاب ہے جس میں پورب اور علمائے پورب کے کارناموں کا تفصیلی تعارف ہے۔ اس کتاب میں دیار پورب کی سات سو سالہ تاریخ کا جائزہ لیا گیا ہے مولانا مبارک پوریؒ کی یہ کتاب ۱۹۷۹ء میں مدوۃ المصنفین نے پہلی مرتبہ شائع کی۔

۱۰۔ تدوین سیر و مغازی

”تدوین سیر و مغازی“ مولانا مبارک پوریؒ کی اہم اور معرکہ الآراء کتاب ہے اور بلا تردید کہا جاسکتا ہے کہ اردو زبان میں اپنے موضوع پر پہلی کتاب ہے۔ فن سیر و مغازی مسلمانوں کا ایک خاص فن ہے اور اساطین امت نے اسکی بڑی خدمت کی ہے لیکن اس فن کا آغاز کب ہوا؟ کیسے ہوا؟ یہ فن مدون کیا ہوا؟ اس دقیق بحث کو مولانا مبارک پوریؒ نے ”تدوین سیر و مغازی“ کا موضوع بنایا ہے۔ اس کتاب میں تیسری صدی تک کے علمائے سیر و مغازی اور انکی تصانیف کا ذکر ہے۔

کتاب ۵ ابواب پر مشتمل ہے۔ تدوین سیر و مغازی کی ابتدا مولانا مبارک پوریؒ نے ۲۳ ربیع الاول ۱۴۰۱ھ میں کی اور انتہا جمعہ یکم ربیع الاول ۱۴۰۹ھ میں کی۔ محدود وسائل اور شخصی مصروفیات کی وجہ سے آپ نے آٹھ سال کی طویل مدت میں اس کتاب کو تالیف کیا۔ ۱۹۹۰ء میں شیخ الہند اکیڈمی دہلی نے اس کتب کو شائع کیا۔

۱۱۔ خلافت عباسیہ اور ہندوستان

یہ کتاب مولانا مبارک پوریؒ کی عرب و ہند تعلقات کے حوالے سے چوتھی تصنیف ہے۔ آپ نے اس کتاب میں عباسی دور خلافت کی ایک سو پندرہ سالہ تاریخ کے فزوات و فتوحات، عباسی امراء و حکام، ملکی و شہری انتظامات، عرب و ہند کے مابین تجارتی تعلقات، ہندی علوم و فنون اور علماء، اسلامی علوم و فنون اور ہندی مولوی و ممائیک وغیرہ مستقل عنوانات پر مفصل و مستند معلومات پیش کی ہیں۔ اور ہندوستان کے مسلمانوں اور غیر مسلموں کے عالم اسلام سے علمی و فکری روابط کی تفصیل درج ہے۔ قاضی مبارک پوریؒ کی اس تصنیف کو پہلی

مرتبہ ۱۹۸۴ء میں ندوۃ المصنفین نے شائع کیا۔

۱۲۔ ہندوستان میں علم حدیث کی اشاعت

یہ رسالہ دراصل ایک مقالہ ہے جو سندھ پاکستان کی ادبی سندھی کانفرنس جو ۱۹۸۳ء میں منعقد ہوئی تھی خود شریک ہو کر پڑھا تھا۔ اس میں پوری تحقیق کی گئی ہے کہ ہندوستان میں علم، حدیث ابتداء اسلام میں آیا ہے۔ ناشر نعیم بک ڈپوڈ ناتھ بھجن انڈیا نے ۴۸ صفحات پر مشتمل اس کتابچہ کو ۲۰۰۶ء میں شائع کیا ہے۔

۱۳۔ تاریخ اسماء الثقات

ابن شایبہ بغدادی کا مخطوط ہے اس کا ایک مخطوط جامع مسجد بمبئی کے کتب خانے میں تھا جس سے قاضی صاحب نے نقل کی۔ اسکی ابتداء میں آپ نے ایک مقدمہ تحریر فرمایا اس کتاب کو قاضی صاحب کے مقدمہ کے ساتھ ۱۹۸۶ء میں شرف الدین الکتبی واو لا دہ بمبئی نے شائع کیا۔

۱۴۔ سیرت ائمہ اربعہ

قاضی مبارک پوریؒ کی یہ کتاب سیرت ائمہ اربعہ یعنی امام اعظم ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ، امام شافعیؒ اور امام احمد بن حنبلؒ کے مختصر مگر معتبر و مستند حالات زندگی پر مشتمل ہے۔ ۲۵۵ صفحات پر مشتمل اس کتاب کو پہلی مرتبہ شیخ الہند اکیڈمی دیوبند نے ۱۹۸۹ء میں طبع کرایا۔ اس کا پہلا ایڈیشن مکتبہ عظیم اہل سنت لاہور ۱۹۳۶ء میں شائع کیا تھا۔

۱۵۔ خیر القرون کی درسگاہیں اور ان کا نظام تعلیم و تربیت

قاضی مبارک پوریؒ کی یہ تصنیف رسول پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فرمان السما بعثت معلما کی جھلکیوں پر مشتمل ہے جس میں عہد نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عہد صحابہ اور عہد تابعین کے حلفاء و مجتہدین کی تعلیمی سرگرمیوں کو بیان کیا گیا ہے۔ اس کتاب کو شیخ الہند اکیڈمی نے ۱۹۹۵ء میں شائع کیا۔

۱۶۔ مسلمانوں کے ہر طبقہ و ہر پیشہ میں علم اور علماء

زیر نظر کتاب ”مسلمانوں کے ہر طبقہ و ہر پیشہ میں علم اور علماء“ قاضی مبارک پوریؒ کی چند معرکتہ الآراء تصانیف میں سے ایک ہے۔ اور موضوع کی انفرادیت کے اعتبار سے اردو میں پہلی یا ضابطہ تصنیف ہے بلکہ عربی میں بھی خاص طور پر اس طرز پر پہلے کوئی کام نہیں کیا گیا۔

”مسلمانوں کے ہر طبقہ و ہر پیشہ میں علم اور علماء“ دراصل ایک مقالہ تھا جو آپ نے ۱۹۵۵ء میں جمعیت علمائے ہند کی دعوت پر انجمن خدام النبی کے زیر نگرانی ”آل انڈیا وینی و تعلیمی کنونشن“ کے موقع پر لکھا۔ اور بعد میں مجلہ ”ابلاغ“ کے تعلیمی نمبر میں شائع ہوا۔ جسکو اندرون و بیرون ملک نا صرف پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھا گیا بلکہ بہت سے اردو رسائل نے اپنی اشاعتوں میں شریک کیا۔ مضمون کی مقبولیت کی وجہ سے قاضی مبارکپوری نے مزید اضافہ کے ساتھ کتابی شکل دے دی۔

آپ نے اس کتاب میں ایک سو ایک عنوانات کے تحت مسلم معاشرے کے ہر طبقہ اور ہر پیشہ کے سینکڑوں علماء کا اختصار کے ساتھ تذکرہ کیا ہے۔ اور ان کی علمی و تعلیمی لگن کا ذکر کیا ہے۔ اور اس کتاب کے پڑھنے والوں کو یہ سبق دینے کی کوشش کی ہے کہ تمہارے اسلاف اپنے پیشوں سے وابستہ رہ کر بھی علوم نبویہ سے نہ صرف خود سرفراز ہوئے بلکہ زمانوں کو منور کر گئے۔ قاضی اطہر مبارک پوریؒ کی وفات کے بعد شیخ الہند اکیڈمی دیوبند نے اس کتاب کو ۱۹۹۸ء میں شائع کیا۔ ادارہ ”العلم“ کراچی نے قاضی اطہر مبارک پوریؒ کے بیٹے قاضی حسان مبارکپوریؒ کی اجازت سے ”علماء اور کسب حلال“ کے نام سے ۲۰۰۵ء میں شائع کیا۔

۱۷۔ کاروان حیات

”کاروان حیات“ قاضی مبارک پوریؒ کی خود نوشت سوانح حیات ہے۔ فرید بک ڈپونٹی دہلی نے ۲۰۰۴ء میں چھاپ کر شائع کیا ان کے علاوہ کتب کے اسماء یہ ہیں:

علمائے اسلام کے القابات و خطابات، آثار و اخبار، قاضی اطہر مبارکپوریؒ کے سفر نامے، مکتوبات امام احمد بن حنبل، خواتین اسلام کی علمی و دینی خدمات، تذکرہ علمائے مبارک پور، آثار و معارف، جواہر الاصول فی علم حدیث الرسول، آسودگان خاک، جواہر القرآن، علمائے اسلام کی خونی داستانیں، مطالعات و تعلیقات، مئے طہور، طبقات الحجاج، دیوان احمد، تبلیغی و تعلیمی سرگرمیاں عہد سلف میں، اسلامی نظام زندگی، علی و حسینؑ، صالحات، اسلامی شادی، افادات حسن بھریؒ، حج کے بعد، مسلمان، معارف القرآن۔ اس میں کوئی مبالغہ نہیں کہ قاضی اطہر مبارک پوریؒ کی ہر کتاب علم و فضل کا ذخیرہ اور تحقیق کا شاہکار ہے۔

اب قاضی اطہر مبارک پوریؒ کی تصانیف سے ان کے منہج استدلال کے نظائر پیش کیے جاتے ہیں جو انہوں نے تاریخی معلومات و واقعات کے لیے اشعار عرب کے تناظر میں اختیار کیا ہے۔

آئے۔ (۹)

واقعات تاریخ کی تائید میں اشعار سے اثباتی استدلال

قاضی صاحب کی کتب میں ایسے متعدد مقامات ہیں جہاں کسی تاریخی واقعہ کی تائید میں اشعار لائے گئے ہیں اور اصلاً اس کا مصدر کتب تاریخ ہیں۔ عرب و ہند میں قدیم تجارتی تعلقات کے تحت ان اشیاء تجارت کی تفصیل بیان کی گئی ہے جو ہندوستان سے عرب کے علاقوں میں بھیجی جاتی تھی۔ ان میں ایک ہندی تلوار بھی تھی ہندی تلوار عرب کی تاریخ میں عرب بیچ زلوں میں بہت مقبول رہی۔

مبارک پوری ہندی تلوار کی شہرت سے متعلق عرب شاعر طرفة بن عبد کا شعر نقل کرتے ہیں۔ (۱۰)

و ظلم ذوی القربی اشد مضاضة

علی المرء و فجع الحسام المہند (۱۱)

آدمی کے لیے اپوں کا ظلم

ہندی تلوار سے بھی زیادہ تکلیف دہ ہوتا ہے۔

اس طرح ہندوستانی اشیاء سے متعلق بھی دو شعراء کے اشعار نقل کیے ہیں (۱۲)

امراء القیس نے کہا:

اذا قامتا تضوع المسك منہما

نسیم الصبا جاء ث یوبا القرونفل (۱۳)

جب دو دونوں کھڑی ہوتی ہیں تو ان سے مشک کی خوشبو پھلتی ہے گویا نسیم لونگ کی خوشبو لائی ہے۔

اسی طرح ہندوستانی لکڑی سا گوان کے حوالے سے نابھ شیبانی کا شعر نقل کرتے ہیں۔

وقبة لا تکاد اظہر تباعها اعلى محار بیها بالساج مسقوف

اس قہ کی بلندی کو پرندے بھی نہیں پہنچ سکتے اس کی سب سے اونچی محراب پر سا گوان کی چھت بنی ہے۔

اشعار سے استدلال کی غلطی اور صحیح تاریخ

قاضی مبارک پوری نے جہاں اشعار سے استدلال کا منہج اختیار کیا ہے وہاں اشعار سے استدلال کے نتیجے میں پیدا ہونے تاریخی مغالطوں کی نشاندہی اور محققانہ کی تصحیح بھی فرمائی ہے۔ مولانا اپنی کتاب اسلامی ہند کی عظمت رفتہ میں لکھتے ہیں کہ تقریباً تمام مورخوں نے ہندوستان کی امارت و فتوحات کے وقت محمد بن قاسم

کی عمر صرف ۷۱ سال بتائی ہے۔ ان مورخین میں خلیفہ بن خیاط نے ستر و سال، (۱۳) یعقوبی نے ۱۵ سال (۱۵) ابن قتیبہ نے ۷۱ سال (۱۶) علامہ ابن حزم نے ۷۱ سال اور علامہ ابن کثیر نے بھی ستر و سال ہی بیان کی ہے۔ (۱۷)

قاضی صاحب بیان کرتے ہیں کہ محمد بن قاسم کی عمر سے متعلق مخالف یزید بن حکم کے اشعار کی وجہ سے

ہوا۔

یزید بن حکم کہتا ہے۔

ان الشجاعة، والسماحة والتدنى محمد بن القاسم بن محمد

شجاعت اور شرافت اور تواضع محمد بن قاسم بن محمد کے لیے سزاوار ہے۔

فاد الجيوش لسبع عشرة حجه باقرب ذلك سوداً من مولد (۱۸)

انھوں نے ستر و سال کی عمر میں فوجوں کی قیادت کی

ان کی پیدائش اور سرداری کے درمیان کا زمانہ کتنا قریب ہے

ان اشعار کو نقل کرنے کے بعد کے قاضی صاحب فرماتے ہیں۔

”ہمارے مورخوں کے اقوال کو مان کر محمد بن قاسم کی عمر ۹۲ھ یا ۹۳ھ میں فتح ہندوستان کے وقت صرف ستر و سال کی تسلیم کر لی جائے تو ۸۳ھ میں جب کہ وہ فارس کے امیر بنائے گئے تو ان کی عمر چھ سات سال ماضی پڑے گی جو ایک مضحکہ خیز بات ہوگی اس عمر میں کسی بچہ کو ملک کی ولایت اور غزوات کی امارت تو دور کی بات ہے گھر کی کوئی معمولی ذمہ داری بھی نہیں ملتی درحقیقت فارس کی امارت کے وقت محمد بن قاسم کی عمر ستر و سال تھی اور اسی موقع پر بعض شعراء نے ان کا ناموں کو دیکھ کر یہ اشعار کہے تھے اور اعتراف کیا تھا کہ محمد بن قاسم اپنی جوانی میں اور ثویخیری کے باوجود قابلیت اور صلاحیت، مروت و شرافت اور دریا دلی اور سخاوت میں تجر بہ کار بن رسیدہ بزرگوں کی صف کے آدمی ہیں۔ ان اشعار کا تعلق ہندوستان سے نہیں بلکہ اس وقت ان کی عمر ۲۶ یا ۲۷ سال کی تھی“۔ (۱۹)

شخصی اخلاق و کردار پر اشعار سے استدلال

الحکم بن العبدی تابعی کے تذکرہ میں الکذاب الحرمازی کے صرف دو شعر ذکر کر کے ان کی

شخصیت، سیرت و کردار پر استدلال کیا ہے ان دو اشعار کے علاوہ ان کے بارے کچھ تحریر نہیں کیا گیا۔ (۲۰)

یا حکم بن العنذر الجارود برأدق الملك عليك محدود

انت الجوادین الجواد المحمود ليت في الجود، وفي بيت الجود (۲۱)

ترجمہ: اے حکم بن المنذر چارود، آپ پر بادشاہت کے فیضوں کا سایہ دراز ہے آپ قابل تعریف
تھی ابن تخی ہیں آپ نے سخاوت کے گھر میں پرورش پائی اور سخاوت کے گھر میں ہی رہے۔

تحقیق اسماء المکن اور اشعار سے استدلال

قاضی صاحب کے اشعار سے استدلال کو ایک پہلو شیروں اور علاقوں ناموں کے اہل عرب کے ہاں
درست اور معروف و مروج تلفظ کی تحقیق میں اشعار سے دلیل پکڑنا ہے۔ جیسا کہ مکران کے اہل عرب ہاں
درست تلفظ کے بارے حکم بن عمرو غلبی کے اشعار سے استدلال کیا ہے کہ عرب اس کو مکران کا ف کی تشدید
کے ساتھ بولتے ہیں (۲۲)

لقد شيع الارامل غير فخر

بقيء جا لهم من مكران

انا هم بعد مسغبة و جهنم

وقد صفر الشاء من الدخان (۲۳)

ترجمہ: عورتیں آسودہ ہو گئیں اور اس میں کوئی فخر کی بات نہیں، اس مال غنیمت سے جو مکران سے آیا۔ یہ
مال غنیمت بڑی دشواری اور مشکل کے بعد آیا جب کہ دھواں کے سبب موسم سرما زور ہو گیا تھا

شاعر و کمال شعریت پر استدلال

قاضی صاحب کسی شخصیت کے علم و فضل کے ذیل میں جب اس کا شاعر ہونا ذکر کرتے ہیں تو بالائزام کو
شش کرتے ہیں کہ اس کے کچھ اشعار درج کر کے اس کے شاعر ہونے کا ثبوت ہم کیا جائے۔ مثلاً اپنی کتاب
”رجال السند والہند“ میں ابو عطاء سندھی کوئی کے تذکرہ میں اس کے شاعر ہونے کے اثبات میں طویل کام
کیا ہے اور بہت سے اشعار نقل کیے ہیں بلکہ ایک پہلو سے تو اس کے حالات زندگی بھی اس کے اشعار سے
اخذ کیے ہیں یا یوں کہا جائے کہ اسی کے اشعار سے اس کے حالات بھی بیان کیے ہیں۔ قاضی صاحب تحریر
فرماتے ہیں کہ خاندان بنو عباس کے لوگ ابو عطاء سے اس وجہ سے نفرت کرتے تھے کہ اس نے خلفائے بنو
امیہ کی شان میں مدحہ تصانیف کی تھیں لیکن جب اقدار بنو امیہ کے ہاتھوں سے نکل کر خاندان بنو عباس میں
آ گیا تو اس نے بھی اپنا قبلہ بدلنا چاہا مگر بنو عباس نے منظور نہ کیا، اس کی وجہ سے ان کی مذمت کرنے لگا اس

قبیل کا درج ذیل شعر ہے (۲۴)

فلیت جور بنی مروان عاد دلنا

ولیت عدل بنی العباس فی النار (۲۵)

(بنو مروان کا ظلم بھی ہمارے حق میں انصاف ہے اور کاش بنو عباس کا انصاف بھی جہنم کی نذر ہو)

اسی طرح ”العقد الثمین“ میں اصمۃ بن عبد اللہ القشیری کے حالات میں لکھا ہے

”انہ کان شریفا شاعرا نسکا عابدا وکان من شعراء نجد کان

یسکن بادية العراق فانقل الى الشام

ثم الى بلاد الشرق ، وکان من الشعراء العشاق الذين لم يوفقوا

فی عشقهم... وقال الحموی قال

الصمة بن عبد الله القشیری وهو بالسند

یا صاحبی اطل الله رشدکما عوجا علی صدور الابل السنن

ثم ارفع الطرف هل تبدو لنا ظعن بحائل ، یا عناء النفس من ظعن“ (۲۶)

وہ شریف، زاہد و عابد شاعر تھے۔ شعراء نجد میں تھے۔ پہلے عراق کے نوح میں رہتے تھے پھر شام

منتقل ہوئے پھر بلاد مشرق میں آباد ہو گئے۔

ان عشاق شعراء میں سے تھے جنہیں اپنے عشق میں موافق حالات نہیں ملے۔ حموی کا کہنا ہے کہ

اصمۃ بن عبد اللہ القشیری نے یہ شعر کہے

جب وہ سندھ میں تھے

اے میرے دو دوستو اللہ کجی سے تمہیں سیدھے راستے کی طرف رہنمائی کرتا رہے جب راستے باہم

مل کر پیچیدہ ہو جائیں

تمہاری نظریں بند ہوئیں، تو کیا ہمارے لیے حایل ہو جانے والا سفر ظاہر ہو گیا، ہائے نفس کی سفر

سے تھکن“

قاضی مبارک پوری کے اشعار سے منج استدلال کو اگر نکات کی صورت میں بیان کیا جائے تو درج ذیل

سامنے آتے ہیں

۱۔ حقائق تاریخ کی دریافت کے لیے کتب تاریخ کے علاوہ دیگر علوم کی کتب کو مرجع و ماخذ بنانا تحقیقی کاوشوں میں ایک مفید عمل ہے اور بہت سے حقائق کی کھوج یا بازیافت کا عمل اس سے ممکن ہے۔ اگر قاضی صاحب کا یہ اصول قرآن سے مستنبط سمجھا جائے تو کوئی مبالغہ نہیں کیونکہ قرآن کی یہ آیت تصدیق یا تکذیب قرآن کے لیے دیگر علوم سے استفادہ کی جانب اشارہ کرتی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے

ایتونی بکتاب من قبل هذا او اثارة من علم ان کنتم صادقین (۲۷)

میرے پاس کوئی اس کتاب سے قبل کسی کتاب کی دلیل لاؤ یا کوئی دوسرے آثار علیہ سے دلیل لاؤ اگر تم سچے ہو۔

اثارة من علم یقیناً دیگر علوم سے استفادہ کا اظہار ہے۔

۲۔ تاریخی حقائق کے استناد کا مسئلہ احادیث کے استناد کی طرح نہیں ہے۔ تاریخ سے حقائق دینیہ یا احکامات شرعیہ مقصود نہیں ہوتے۔

۳۔ اشعار سے استدلال ہمہ پہلو ہو سکتا ہے۔ جیسا کہ قاضی صاحب نے واقعات و معلومات تاریخی کی کھوج اور اشعار سے اساسی استدلال، واقعات تاریخی کی تلمیح میں اشعار سے اثباتی استدلال، اشعار سے استدلال کی غلطی اور تصحیح تاریخ اور شخصی اخلاق و کردار پر اشعار سے استدلال کے مناجح اختیار کیے ہیں۔

حوالہ جات و حواشی

۱۔ قاضی اطہر مبارکپوری، کاروان حیات، ص ۱۹، بیت العلم، کراچی، ۲۰۰۵ء

۲۔ ایضاً۔ ص ۲۸-۲۹

۳۔ یہ حالات راقم کو ٹیلیفون پر قاضی اطہر مبارکپوری کے بیٹے قاضی سلمان مبشر مبارک پوری نے بیان کئے۔

۴۔ قاضی اطہر مبارکپوری، العهد الثمین فی فتوح الحمد ومن ورد فیها من الصحابة والابعین، دار الانصار، ص ۹۲

۵۔ ابن الاثیر، عز الدین، ابوالحسن علی بن ابی الکرم، الکامل فی التاريخ، تحقیق: عمر عبد السلام تدمری، ج ۳، ص ۴۳، دار الکتب العربی، بیروت، طبع اول، ۱۹۹۷ء

۶۔ ابو عبیدہ معمر بن الحنفی، شرح تفسیر جزیرہ الفزدق، تحقیق: محمد ابراہیم حور، ولید محمود خالص، المجمع الشافی، ابوظہبی، طبع دوم، ۱۹۹۸ء، ج ۱، ص ۲۸۴

۷۔ قاضی اطہر مبارکپوری، عرب و ہند عہد رسالت میں، مدوۃ المصنفین دہلی، ۱۹۶۳ء، ص ۱۱

۸۔ ابن منظور الافریقی، ابوالفضل محمد بن مکرم، لسان العرب، دار صادر بیروت، طبع سوم، ۱۴۱۳ھ، ج ۷، ص ۳۰۸

۹۔ عرب و ہند عہد رسالت میں، ص ۶۰

۱۰۔ ایضاً۔ ص ۳۲

۱۱۔ الزوزنی، حسین بن احمد، ابو عبد اللہ، شرح المعلقات المسبوح، دار احیاء التراث العربی، بیروت، طبع اول، ۲۰۰۲ء، ص ۱۱۳

۱۲۔ عرب و ہند عہد رسالت میں، ص ۵۰

۱۳۔ الانباری، ابو بکر محمد بن قاسم بن بشار، شرح التفسیر المسبوح الطوال الجلیات، تحقیق: عبدالسلام محمد حارون، دار المعارف، طبع پنجم، ص ۲۹

۱۴۔ خلیفہ بن خیاط، العسفری، ابو عمر، تاریخ خلیفہ بن خیاط، تحقیق: د۔ اکرم ضیاء عمری، مؤسسة الرسالہ، بیروت، طبع دوم، ۱۳۹۷ھ، ص ۸۲

۱۵۔ البیہقی، احمد بن ابی یحییٰ بن جعفر، تاریخ البیہقی، تحقیق: عبدالامیر مہنا، شركة الاطلس للطباعة، بیروت، ۲۰۱۰ء، ج ۲، ص ۲۱۳

۱۶۔ ابن قتیبة الدینوری، ابو محمد عبد اللہ بن مسلم، الامامة والسياسة، تحقیق: الاستاذ علی شیری، دار الاضواء للطباعة، طبع اول، ۱۹۹۰ء، ج ۲، ص ۳۹

۱۷۔ ابن کثیر، ابو اللہ، اسماعیل بن عمر، البدایہ والنہایہ، تحقیق: عبد اللہ بن عبد الحکم التركي، دار الحجر للطباعة والنشر، طبع اول، ۱۴۱۸ھ، ج ۱۴، ص ۳۳۵

۱۸۔ الاشعری، ابو الفتح، شباب الدین محمد بن احمد، المسطر ف فی کل فن مسطر ف، عالم الکتب، بیروت، طبع اول، ۱۴۱۹ھ، ص ۲۴۰

المرزبانی، ابو عبد اللہ محمد بن عمران، معجم اشعراء، تصحیح و تعلیق: الدكتور ف۔ کرکوک، دار الکتب العلمیہ، بیروت، طبع دوم، ۱۴۰۲ھ، ص ۳۱۴

۱۹۔ قاضی اطہر مبارک پوری، اسلامی ہند کی عظمت و فتہ، فہرس بک لاہور، ۱۹۸۹ء، ص ۱۰۷

۲۰۔ العہد الثمین۔ ص ۱۱۲

۲۱۔ الزحشری، جابر اللہ، ربیع الابراہیم و نصوص الاختیار، مؤسسة الاطلس، بیروت، طبع اول، ۱۴۱۲ھ، ج ۱، ص ۳۴۰
ابو عبیدہ معمر بن النضی، الدینار، تحقیق: د۔ عبد اللہ بن سلیمان الجریو، د۔ عبدالرحمان بن سلیمان العثیمین، مکتبۃ الخاتمی بالقاهرة، طبع اول، ۱۴۱۱ھ، ص ۱۵

۲۲۔ قاضی اطہر مبارک پوری، رجال السند والہند ترجمہ سندھ و ہند کی قدیم شخصیات، مترجم: مولانا عبد الرشید بستی، مکتبۃ خدیجہ الکبریٰ، کراچی، طبع اول، ۲۰۰۵ء، ص ۷۸، ۷۹

۲۳۔ الطبری، محمد ابن جریر، تاریخ الامم والملوک، دار الکتب العلمیہ، بیروت، طبع اول، ۱۴۰۷ھ، ج ۲، ص ۵۵۵

۲۴۔ رجال السند والحمد ترجمہ سندھ و ہند کی قدیم شخصیات، مترجم: مولانا عبدالرشید ہتوی، ص ۳۸۹، ۳۹۰

۲۵۔ الاصفہانی، ابو الفرج، الاغانی، تحقیق: سمیر جابر، دار الفکر بیروت، طبع دوم، ج ۱، ص ۳۳۳

۲۶۔ الحقد الثمین - ص ۱۳۲

۲۷۔ الاحقاف - ۳

☆☆☆☆☆